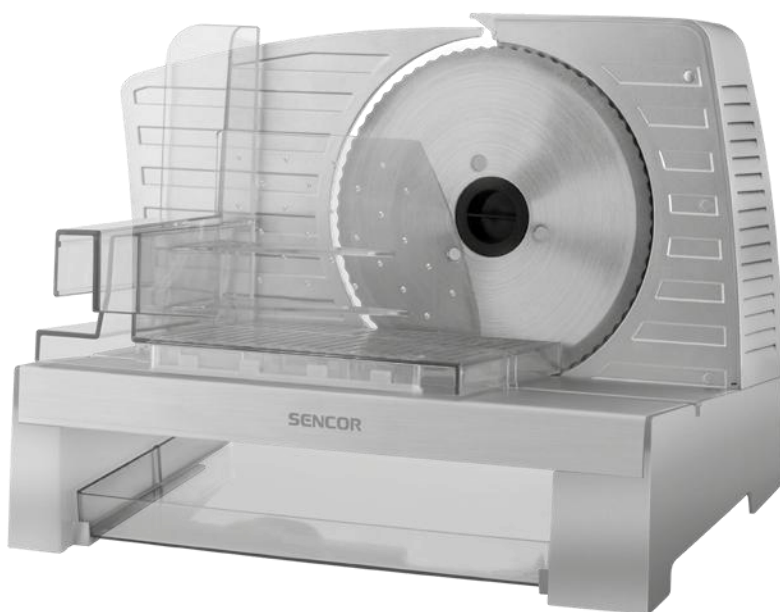




БГ Електрически резач за храни

Превод на оригиналното ръководство

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩА
УПОТРЕБА.****Общи предупреждения**

- Този уред не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и захранващия му кабел далеч от деца.
- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират потенциалните опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката, извършвани от потребителя, не трябва да се извършват от деца без надзор.
- В случай че захранващият кабел е повреден, го дайте за ремонт в професионален сервизен център, за да се предотврати възникването на опасна ситуация. Забранено е използването на уреда, ако захранващият му кабел е повреден.
- Уредът трябва да се използва с поставката за храна и буталото за храна на мястото им, освен ако това е невъзможно поради формата или размера на храната.

**Предупреждение:**

Неправилната употреба може да доведе до наранявания.

- Когато боравите с режещия диск, особено при изваждането, почистването и поставянето му обратно, бъдете особено внимателни, за да не се нараните на острието му.

- Винаги изключвайте уреда и го изключвайте от контакта, ако няма да го използвате и ако ще го оставите

Revision

без надзор, преди сглобяване, разглобяване, почистване или преместване.

- Преди да сменяте приставките или достъпните части, които се движат по време на употреба, изключете уреда и го извадете от електрическата мрежа.

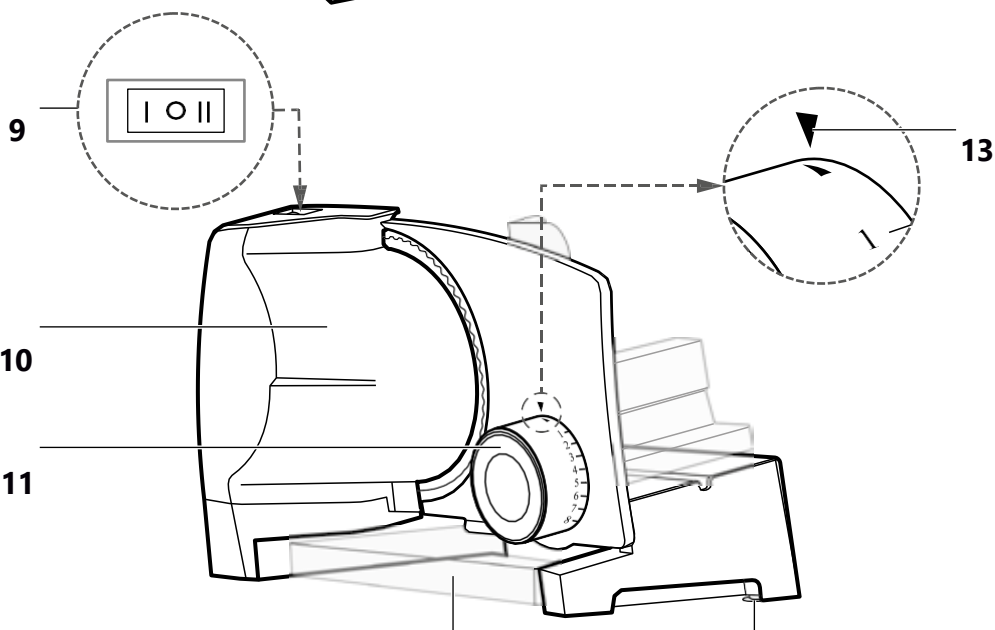
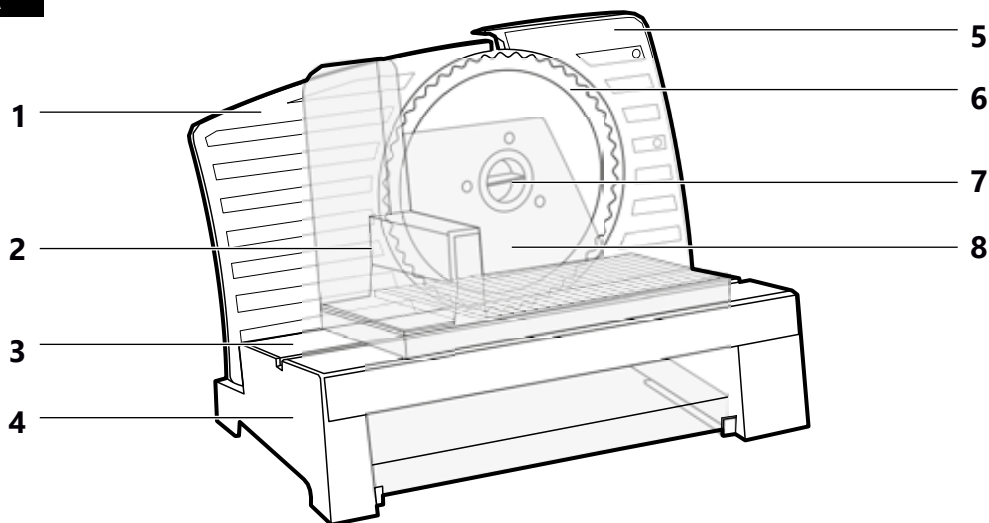
Електрическа безопасност

- Преди да включите уреда в електрически контакт, уверете се, че напрежението, посочено на етикета с техническите характеристики, съответства на напрежението в контакта.
- Свържете уреда само към контакт с правилно заземен извод. Не използвайте удължител.
- За да избегнете потенциални наранявания от токов удар, не измивайте основния моторен блок под течаща вода и не го потапяйте във вода или друга течност.
- Уверете се, че контактите на щепсела не влизат в контакт с вода или влага.
- Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Уверете се, че захранващият кабел не виси от ръба на масата и че не докосва гореща повърхност или остри предмети.
- Не изключвайте уреда от контакта, като дърпате захранващия кабел. Това може да повреди захранващия кабел или контакта. Изключете кабела от контакта, като леко издърпате щепсела на захранващия кабел.
- Не дърпайте и не носете уреда, хващайки го за захранващия кабел.
- За да избегнете опасността от нараняване вследствие на токов удар, не ремонтирайте уреда сами и не извършвайте никакви настройки по него. Всички ремонти или настройки трябва да се извършват в оторизиран сервизен център. При самоволна намеса в уреда рискувате да загубите законните си права, произтичащи от незадоволителна работа или гаранция за качество.

Безопасност при употреба

- Този уред е предназначен за домашна употреба. Не го използвайте в промишлена среда или на открито.
- Никога не използвайте аксесоари, които не са доставени с уреда или които не са изрично препоръчани от производителя за този уред.
- Не поставяйте уреда на первази на прозорци или върху нестабилни повърхности. Поставяйте уреда само върху равна, суха и стабилна повърхност.
- Не поставяйте уреда в близост до открит огън или уреди, които са източници на топлина.
- Използвайте уреда само за нарязване на храна, с изключение на твърди печива, замразена храна, храна в пластмасови или алуминиеви фолиа, месо с кости, плодове с твърди кости и др.
- Преди всяка употреба проверете дали режещият диск е правилно закрепен към уреда.
- За притискане на храната към режещия диск използвайте само притискача, доставен с уреда.
- Не докосвайте въртящия се режещ диск.
- Ако храната се заклеши на режещия диск, почистете го с пластмасова шпатула. Преди да почистите уреда, го изключете и го извадете от контакта.
- Не поставяйте пръстите си или други предмети, като ножове, вилници и др., в пространството между плочата за регулиране на дебелината на нарязване и режещия диск.
- Уверете се, че режещият диск е спрял напълно, преди да извадите храната.
- Максималното време за непрекъсната работа е 5 минути. След 10 минути работа оставете уреда да почива поне 15 минути.
- Бъдете особено внимателни при работа с режещия диск, за да предотвратите наранявания, причинени от острието.

A



ВГ Електрически резач

Ръководство

- Преди да започнете да използвате този уред, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба, дори и в случаите, когато вече сте се запознали с подобни уреди при предишна употреба. Използвайте уреда само по начина, описан в настоящото ръководство за употреба. Съхранявайте това ръководство на сигурно място, откъдето лесно да може да бъде извадено за бъдеща употреба. В случай че предадете този уред на друго лице, не забравяйте да приложите и настоящото ръководство за употреба.
- Разпакутирайте уреда внимателно и се погрижете да не изхвърлите никаква част от опаковката, преди да сте намерили всички негови части. Препоръчваме да запазите оригиналната картонена кутия, опаковъчния материал, касовата бележка и декларацията за отговорност на продавача или гаранционната карта поне за срока на законното отговорност за незадоволително функциониране или качество. В случай на транспортно повреждане препоръчваме да опаковате уреда в оригиналната кутия от производителя.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

- A1** Регулируема задна пластина
- A2** Каретка за храна с предпазител за палеца
- A3** Горна плоча с жлеб
- A4** Основа
- A5** Фиксирана задна плоча
- A6** Режещ диск
 - Изработен от неръждаема стомана, диаметър на режещия диск 170 мм, сменяем
- A7** Централен фиксатор на режещия диск
- A8** Натисък за храна
 - Оборудван с 6 фиксиращи цифрове, които предотвратяват случайно излизане на храната по време на нарязване.
 - Може да се демонтира от резачката при нарязване по го-лемии парчета храна или за почистване
- A9** Превключвател за включване/изключване
 - Превключвателът има три положения:

- О – Изключено.
 - I – Ръчно управление. Режещият диск ще се върти, докато превключвателят е натиснат в това положение. Режещият диск ще спре, когато превключвателят бъде освободен.
 - II – Непрекъсната работа. Режещият диск ще започне да се върти и ще работи непрекъснато, докато превключвателят не бъде превключен в положение О.
- A10** Моторен блок
 - A11** Копче за регулиране на дебелината на нарязване Позволява регулиране на дебелината на нарязване в диапазон 0–23 мм.
 - A12** Сменяема тава
 - A13** Символ на копчето за регулиране на дебелината за желаната дебелина
 - A14** Вендузи

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- Преди първата употреба премахнете всички опаковъчни материали, включително промоционалните стикери и етикети, от резачката за храна.
- Измийте подвижните части, които влизат в контакт с храната (извадения режещ диск **A6**, каретката за храна **A2**, буталото за храна **A8** и подвижната тава **A12**) в топла вода с кухненски препарат. След това изплакнете добре тези части под течаща вода и ги подсушете добре с кърпа.
- С помощта на суха или леко навлажнена кърпа почистете и външните части на уреда, след което ги избършете до сухо. Никога не потапяйте основния моторен блок във вода или друга течност!



Внимание:
Бъдете внимателни при работа с режещия диск, за да предотвратите наранявания, причинени от острието.

СЪБИРАНЕ

- Поставете резачката за храна върху равна, суха и стабилна повърхност, например върху кухненски плот.
- Закрепете режещия диск към основния моторен блок, като завъртите централния фиксатор **A7** докато в посока обратна на часовниковата стрелка.



Внимание:
Когато боравите с режещия диск, използвайте централния фиксатор. За да избегнете наранявания, не докосвайте острието.

- Поставете каретката за храна върху горната плоча с жлеб и поставете буталото за храна върху каретката.
- Поставете тавата в долната част на основния блок. За да улавяте падащите резени храна, върху тавата може да се постави чиния, поднос или фолия, подходящо за контакт с храна.

РАБОТА



Внимание:
Резачката е предназначена за нарязване на хляб, печива, пушени продукти, меса, сирена, зеленчуци и плодове. Не я използвайте за нарязване на твърди печива, замразени храни, храни в пластмасови или алуминиеви фолия, месо с кости, плодове с твърди костилки и др.

- Завъртете регулираща копче **A11**, за да настроите желаната дебелина на нарязване.



Внимание:
Преди да включите захранващия кабел в електрически контакт, проверете дали режещият диск е правилно закрепен към моторния блок.

- Преместете каретката за храна в лявата част на горната плоча на основния блок. Поставете храната върху каретката и я impinge! в страни с помощта на буталото за храна.
- Включете резачката за храна с лявата си ръка. Моторният блок ще се задейства и режещият диск ще започне да се върти.
- С дясната си ръка задържете каретката за храна и нарежете поставената храна, като я придвижвате към и от режещия диск. Упражнявайте лек натиск върху храната по време на нарязването, за да се уверите, че резените са с еднаква дебелина.



Внимание:
Резачката може да се използва с каретката за храна без буталото или цялата каретка за храна може да бъде напълно премахната. И в двата случая винаги е необходимо да се обръща повишено внимание, за да се избегнат наранявания на ръката или пръстите!

- Когато приключите с нарязването, изключете резачката и изчакайте, докато режещият диск спре напълно. Едва тогава можете да извадите нарязаната храна от тавата или останалите парчета ненарязана храна от каретката за храна.



Внимание:
Резачката е предназначена за кратка работа, продължаваща не повече от 5 минути. След изтичането на това време изключете резачката и оставете моторния блок да се охлади.



Забележка:
Ако храната залепне за режещия диск, изключете резачката и я извадете от контакта. Когато режешия диск с пластмасова шпатула. Поставете по същия начин, ако по време на нарязването се получи заклепване на храната. Някои храни могат да предизвикат промяна в цвета на пластмасовите части. Това обаче не оказва никакво влияние върху функционалността на резачката.

- Когато приключите с използването на резачката, я изключете от контакта. Почистете резачката според инструкциите в глава „Почистване и поддръжка“.

- Преди почистване на уреда винаги го изключвайте и го изваждайте от контакта. С помощта на регулиращия бутон настройте регулируемата задна пластина на позиция 0 мм, т.е. настройте я на символа ▲ " на копчето за регулиране **A13**, намиращо се на задната страна на регулируемата задна пластина.
- След всяка употреба отстранете остатъците от храна от резачката. Почистете частите, които влизат в контакт с храната, с кърпа, напоена с чиста вода, и след това ги подсушете с кърпа. За по-задълбочено почистване извадете режещия диск, каретката за храна, буталото за храна и подвижната плоча и измийте тези части в топла вода с кухненски препарат. След това ги изплакнете обилно под течаща вода и ги подсушете.



Забележка:
Премахнете режещия диск, като завъртите централния фиксатор по часовниковата стрелка, и го извадете от моторния блок.



Внимание:
Бъдете особено внимателни при работа с режещия диск. За да избегнете наранявания, не докосвайте острието.

- С помощта на суха или леко навлажнена кърпа почистете и външните части на уреда, след което ги избършете до сухо. Никога не потапяйте моторния блок във вода или друга течност!



Внимание:
За почистване не използвайте разредители, разтворители или почистващи средства, които причиняват абразивно износване.

СЪХРАНЕНИЕ

- Когато не използвате резачката за храни, съхранявайте я на сухо място, недостъпно за деца.



Внимание:
Дръжте съхраняваната машина за нарязване на храна далеч от екстремни температури, пряка слънчева светлина и прекомерна влажност и не я съхранявайте в прекалено прашна среда. Не поставяйте тежки предмети върху съхраняваната машина за нарязване на храна.

Ако възнамерявате да нарязвате тънки филийки или лепкави храни (например сирена), препоръчва се леко да навлажните режещия диск.

Свържете захранващия кабел към електрически контакт

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон на номиналното напрежение 220–240 V променливо напрежение
Номинална честота 50/60 Hz
Номинална входна мощност 100 W
Диаметър на режещия диск 170 mm
Ширина на рязане 0–23 mm
Клас на безопасност за защита от токов удар Клас II

Декларираното ниво на шумови емисии на уреда е 85 dB(A), което представлява ниво A на звуковата мощност спрямо еталонна звукова мощност от 1 pW.

Обяснение на техническата терминология

Клас на безопасност за защита от токов удар:

Клас II – Защитата от токов удар се осигурява чрез двойна

или укрепена изолация. Запазваме си правото да внасяме

промени в текста и техническите параметри.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО

ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ

ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ

Изхвърлете използваните опаковъчни материали на място, определено за отпадъци във вашата община.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО

ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

Този символ върху продуктите или оригиналните документи означава, че използваните електрически или електронни продукти не трябва



да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. За правилно изхвърляне, обновяване и рециклиране предайте тези продукти в определените пунктове за събиране. Като алтернатива, в някои държави от Европейския съюз или други европейски страни можете да върнете продуктите си на местния търговец при закупуване на равностоен нов продукт.

Правилното изхвърляне на този продукт спомага за опазването на ценни природни ресурси и предотвратява потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат в резултат на неправилното изхвърляне на отпадъци. За повече подробности се обърнете към местните власти или към събирателния център. В съответствие с националните разпоредби могат да бъдат наложени санкции за неправилното изхвърляне на този вид отпадъци.

За търговски субекти в държавите от Европейския съюз

Ако желаете да изхвърлите електрически или електронни устройства, попитайте вашия търговец или доставчик за необходимата информация.

Изхвърляне в други държави извън Европейския съюз.

Този символ е валиден в Европейския съюз. Ако желаете да изхвърлите този продукт, потърсете необходимата информация за правилния начин на изхвърляне от местната община или от търговеца, от когото сте го закупили.



Този продукт отговаря на всички основни изисквания на съответните директиви на ЕС.

Превод на оригиналната инструкция за употреба